

## ZAŁĄCZNIKI FORMALNE

Nazwa zadania:	Instalacja agregatu prądotwórczego przy budynku UM Bydgoszcz ul. Jezuicka 1
Inwestor:	<b>Miasto Bydgoszcz</b> ul. Jezuicka 1 85-102 Bydgoszcz
Adres inwestycji :	<b>Urząd Miasta Bydgoszczy</b> ul. Jezuicka 1 85-102 Bydgoszcz <b>Dz. nr 188, obręb nr 108</b>
Stadium dokumentacji:	Projekt Zagospodarowania Terenu
Branża :	Elektryczna
Kategoria obiektu budowlanego:	VIII
Projektant (branża elektryczna):	<b>mgr inż. Krzysztof Tyma</b> nr upr. KUP/0106/PBE/16 spec. instalacje elektryczne
Sprawdzający (branża elektryczna):	<b>mgr inż. Marek Jerzyński</b> nr upr. KUP/0142/OPOOE/11 spec. instalacje elektryczne
Projektant (branża konstrukcyjna):	<b>mgr inż. Damian Wenski</b> nr upr. POM/0309/PWOK/13 spec. konstrukcyjno - budowlana
Sprawdzający (branża konstrukcyjna):	<b>mgr inż. Władysław Wenski</b> nr upr. AUB-KZ-7210/206/90 spec. konstrukcyjno - budowlana
Data opracowania:	12.11.2023 roku
EGZEMPLARZ	03

## SPIS ZAWARTOŚCI

SPIS ZAWARTOŚCI.....	2
1. INFORMACJA BIOZ .....	3
2. Załączniki formalne .....	7
2.1. Decyzja Miejskiego Konserwatora zabytków nr 91/2024 .....	8
2.2. Uzgodnienie Wydziału Gospodarki Komunalnej nr WGK-IV.7012.20.2024.JO .....	11
2.3. Decyzja Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr ZAR/351/2024 .....	15

## 1. INFORMACJA BIOZ

NAZWA INWESTYCJI	Instalacja agregatu prądotwórczego przy budynku UM Bydgoszcz ul. Jezuicka 1
Adres inwestycji	ul. Jezuicka 1, 85-102 Bydgoszcz Obręb: 108 - Dz. nr 188
Inwestor	Miasto Bydgoszcz ul. Jezuicka 1 85-102 Bydgoszcz
PROJEKT	ATELBUD Sp. z o.o. ul. Księdza Józefa Schulza 9, 85-315 Bydgoszcz

Część opisowa informacji dotyczącej Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia (BIOZ) została sporządzona zgodnie z §3.1. Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. 2003 nr 120 poz. 1126).

Projektant (branża elektryczna):	mgr inż. Krzysztof Tyma nr upr. KUP/0106/PBE/16 spec. instalacje elektryczne
Projektant (branża konstrukcyjna):	mgr inż. Damian Wenski nr upr. POM/0309/PWOK/13 spec. konstrukcyjno - budowlana

## **ZAKRES ROBÓT ORAZ KOLEJNOŚĆ WYKONYWANIA**

- 1) Przygotowanie miejsca pod zabudowę agregatu,
- 2) Wykonanie płyty dla posadowienia agregatu,
- 3) Montaż agregatu na przygotowanym fundamencie,
- 4) Przebudowa kabli energetycznych nn 0,4 kV zasilających istniejące agregaty klimatyzacji,
- 5) Wykonanie trasy kablowej w budynku dla doprowadzenia okablowania do agregatu,
- 6) Doprowadzenie kabla energetycznego nn 0,4 kV (YKXS 5x35 mm<sup>2</sup>) oraz kabli sterowniczych,
- 7) Podłączenie agregatu w istniejącej rozdzielnicy serwerowni w budynku UM Bydgoszcz,
- 8) Podłączenie i uruchomienie agregatu, praca próbna,

## **WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH PODLEGAJĄCYCH ADAPTACJI**

- nie dotyczy.

## **ELEMENTY ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI MOGĄCE STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA LUDZI**

Planowane roboty budowlane w przypadku ich właściwego wykonania, zgodnie z zasadami sztuki budowlanej przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje pod nadzorem osób posiadających uprawnienia nie będą stwarzały zagrożenia dla użytkowników i osób trzecich.

## **PRZEWIDYWANE ZAGROŻENIA WYSTĘPUJĄCE PODCZAS PROWADZENIA ROBÓT ZIEMNYCH NA TERENIE BUDOWY**

- porażenie prądem elektrycznym podczas eksploatacji maszyn i urządzeń roboczych (średnia wiarygodność),
- zawalenie się ścian wykopu (wysoka wiarygodność),
- wpadnięcie pracownika lub innej osoby do wykopu na skutek uderzenia przez ruchomą część maszyny budowlanej, obsunięcia się ziemi z krawędzi wykopu, poślizgnięcia się (średnia wiarygodność),
- spadanie na pracujących w wykopie brył ziemi, kamieni, materiałów lub sprzętu (wysoka wiarygodność),
- zagrożenia, wynikające z uszkodzeń podziemnego uzbrojenia terenu (średnia wiarygodność).

## **PRZEWIDYWANE ZAGROŻENIA WYSTĘPUJĄCE PODCZAS PROWADZENIA ROBÓT MONTAŻOWYCH NA TERENIE BUDOWY**

- uderzenie, potrącenie, upadek z wysokości w trakcie prac montażowych lub wskutek pracy maszyn i urządzeń roboczych (wysoka wiarygodność),
- porażenie prądem elektrycznym w trakcie podłączania urządzeń do istniejącej instalacji oraz w trakcie przebudowywania istniejących instalacji, (średnia wiarygodność).

## **INFORMACJE O OZNAKOWANIU I ZAGOSPODAROWANIU MIEJSCA PROWADZENIA ROBÓT BUDOWLANYCH**

Przed rozpoczęciem robót budowlanych należy dokonać zagospodarowania terenu budowy co najmniej w zakresie:

- ogrodzenia terenu i wyznaczenia stref niebezpiecznych za pomocą folii koloru białoczerwonego
- i zabezpieczenia przed dostępem osób postronnych i dzieci,
- wykonania dróg, wyjść i przejść dla pieszych,
  - doprowadzenia energii elektrycznej oraz wody,
  - urządzenia pomieszczeń higieniczno-sanitarnych i socjalnych,
  - zapewnienia oświetlenia naturalnego i sztucznego,
  - zapewnienia łączności telefonicznej,
  - urządzenia składowisk materiałów i wyrobów.

Miejsca prowadzenia robót niebezpiecznych należy wydzielić i oznakować stosownie do rodzaju zagrożeń. Szczegółowe ustalenia dokonywać na bieżąco z odpowiednimi służbami BHP.

Przewiduje się stosowanie trwałego wydzielenia miejsca stwarzającego zagrożenia i oznakowanie tablicami np.:

- „Uwaga strefa niebezpieczna”,
- „Uwaga prace na wysokości”,
- „Uwaga przejścia nie ma”,
- „Teren budowy wstęp wzbroniony”.

## **INFORMACJE O SPOSOBIE PROWADZENIA INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT**

Wszyscy pracownicy budowy powinni mieć odpowiednie badania lekarskie, stosowne do rodzaju wykonywanej pracy, w tym pracujący na wysokościach badania lekarskie wysokościowe. Także pracownicy zatrudnieni na budowie powinni mieć następujące przeszkolenie BHP:

- wstępne ogólne,
- podstawowe lub okresowe,
- stanowiskowe.

Instruktaż powinien być przeprowadzony przez osoby posiadające odpowiednie przygotowanie merytoryczne i kwalifikacyjne. Pracownicy powinni go wysłuchać i potwierdzić ten fakt własnoręcznym podpisem.

Wykonawca powinien określić szczegółowe wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu konkretnych prac budowlanych.

**INFORMACJE O SPOSOBIE PRZECHOWYWANIA I PRZEMIESZCZANIA MATERIAŁÓW, WYROBÓW, SUBSTANCJI ORAZ PREPARATÓW NIEBEZPIECZNYCH NA TERENIE BUDOWY**

W ramach planowanych robót budowlanych nie przewiduje się wykorzystania, przechowywania i przemieszczania materiałów, wyrobów, substancji oraz preparatów niebezpiecznych.

## 2. Załączniki formalne

## 2.1. Decyzja Miejskiego Konserwatora zabytków nr 91/2024

Prezydent Miasta  
Bydgoszczy

Bydgoszcz, dnia 08.05.2024 r.

BKZ.4125.11.3.2. 2024

### DECYZJA NR 91/2024

Na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. c, art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 1 pkt 1, art. 96 ust. 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840 ze zm.) art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2023, poz. 775 ze zm.), § 13 ust. 1 pkt 1-7, ust. 2 pkt 1 - 4 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (t.j. Dz. U. z 2018, poz. 1609 z późn. zm.), a także Porozumienia pomiędzy Wojewodą Kujawsko – Pomorskim a Prezydentem Miasta Bydgoszczy z dnia 26 stycznia 2012 r. w sprawie powierzenia prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości Kujawsko – Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków Miastu Bydgoszcz, z późn. aneksami

po rozpatrzeniu wniosku:

Miasta Bydgoszcz reprezentowanego przez pełnomocnika p. Krzysztofa Tymy

z dnia 06.02.2024 r. (wpływ 13.02.2024 r.) oraz uzupełnieniami na wezwania (wpływ w dniach 13.03.2024 i 24.04.2024 r.)

o udzielenie pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków:

- w budynku przy ul. Jezuickiej 1 w Bydgoszczy:

**udzielam pozwolenia na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków:**

- przed budynkiem przy ul. Jezuickiej 1 w Bydgoszczy

- wykonanie instalacji agregatu prądotwórczego wraz z posadowieniem na terenie (na zewnątrz) Jezuickiej 1 wg projektu wykonawczego pt. Instalacja agregatu prądotwórczego przy budynku UM Bydgoszcz, ul. Jezuicka 1” autorstwa mgr inż. Krzysztofa Tymy z 11.2023 roku

**Pozwolenie zostaje udzielone:** Miastu Bydgoszcz

Pozwolenie ważne do: 31.12.2027 r.

Pozwolenie zostaje udzielone na następujących warunkach:

- postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać zmienione lub cofnięte na podstawie art. 47 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
- należy zawiadomić Miejskiego Konserwatora Zabytków o terminie podjęcia określonych czynności związanych z wydanym pozwoleniem, przynajmniej 3 dni przed dniem rozpoczęcia tych czynności;

1

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma



- należy niezwłocznie zawiadomić Miejskiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia robót budowlanych w otoczeniu zabytku;
- należy podjąć inne działania, które zapobiegną uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku wpisanego do rejestru zabytków.

### UZASADNIENIE

Decyzja w całości uwzględnia żądania strony wobec czego w oparciu o art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego odstępuje się od jej uzasadnienia.

### POUCZENIE

Od decyzji niniejszej przysługuje stronie odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 127 § 1 i § 2 oraz art. 129 § 1 i § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego).

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego).

Otrzymują:  
1/ adresat  
2.aa

z up. PREZYDENTA MIASTA

*Stanisław Marcysiak*  
Miejski Konserwator Zabytków

Dokonano zapłaty opłaty skarbowej na rachunek bankowy Miasta Bydgoszczy o numerze 52 1240 6960 3892 1000 0000 0000 w wysokości 82 zł za wydanie decyzji oraz 17 zł za pełnomocnictwo, zgodnie z art. 1 ust. 1 pkt 1 lit. c, art. 5 ust. 1, art. 6 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 16.11.2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2022, poz. 2111).

GŁÓWNY SPECJALISTA  
ds. OCHRONY ZABYTKÓW

*Włodek Janiś*

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.).

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Prezydent Miasta Bydgoszczy z siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Jezuickiej 1.
2. W sprawach związanych z ochroną swoich danych osobowych może Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych za pomocą e-mail: [iod@um.bydgoszcz.pl](mailto:iod@um.bydgoszcz.pl) lub pisemnie na adres: Urząd Miasta Bydgoszczy, Inspektor Ochrony Danych, ul. Jezuicka 1, 85 – 102 Bydgoszcz.
3. Administrator danych przetwarza Państwa dane osobowe na podstawie: ) obowiązujących przepisów prawa, tj. w zakresie spraw prowadzonych w Biurze Konserwatora Zabytków – następujących ustaw: Kodeks postępowania administracyjnego, ustawa o ochronie i opiece nad zabytkami, ustawa Prawo budowlane, ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
4. Państwa dane osobowe są przetwarzane w celu:
  - a) wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Urzędzie Miasta Bydgoszczy,
  - b) wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi,
  - c) realizacji umów zawieranych przez Miasto Bydgoszcz,

2

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma

- d) w pozostałych przypadkach Państwa dane osobowe przetwarzane są wyłącznie na podstawie wcześniej udzielonej zgody w zakresie i celu określonym w treści zgody.
5. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowi art. 6 ust. 1 lit. a), b), c) oraz e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1).
6. W przypadku przetwarzania danych osobowych, gdy jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze – podanie danych osobowych jest wymagane na podstawie przepisów prawa.
7. W przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą, podanie danych osobowych administratorowi ma charakter dobrowolny, natomiast w pozostałych przypadkach – niepodanie danych osobowych wymaganych na podstawie przepisów prawa będzie skutkować brakiem możliwości wszczęcia postępowania w sprawie lub wydaniem decyzji o odmowie załatwienia wnioskowanej sprawy.
8. W związku z przetwarzaniem danych w celach o których mowa w pkt 4 odbiorcami Państwa danych osobowych mogą być: a) organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa;  
b) inne podmioty, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Miastem Bydgoszcz przetwarzają dane osobowe, dla których administratorem jest Prezydent Miasta Bydgoszczy lub posiadają uprawnienia do udostępnienia im tych danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa.
9. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 4, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganych przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, tj. w szczególności ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz aktach wykonawczych do tej ustawy.
10. W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych przysługują Państwu następujące uprawnienia:
- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych,  
b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne,  
c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku, gdy:  
– dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane,  
– osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych osobowych,  
– osoba, której dane dotyczą wycofała zgodę na przetwarzanie danych osobowych, która jest podstawą przetwarzania danych i nie ma innej podstawy prawnej przetwarzania danych,  
– dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z prawem,  
– dane osobowe muszą być usunięte w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa;  
d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w przypadku, gdy:  
– osoba, której dane dotyczą kwestionuje prawidłowość danych osobowych,  
– przetwarzanie danych jest niezgodne z prawem, a osoba, której dane dotyczą, sprzeciwia się usunięciu danych, żądając w zamian ich ograniczenia,  
– administrator nie potrzebuje już danych dla swoich celów, ale osoba, której dane dotyczą, potrzebuje ich do: ustalenia, obrony lub dochodzenia roszczeń,  
– osoba, której dane dotyczą, wniosła sprzeciw wobec przetwarzania danych, do czasu ustalenia czy prawnie uzasadnione podstawy po stronie administratora są nadrzędne wobec podstawy sprzeciwu;  
e) prawo do przenoszenia danych – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:  
– przetwarzanie danych odbywa się na podstawie umowy zawartej z osobą, której dane dotyczą lub na podstawie zgody wyrażonej przez tą osobę,  
– przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany;  
f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:  
– zaistnieją przyczyny związane z Państwa szczególną sytuacją, w przypadku przetwarzania danych na podstawie zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej przez administratora,  
– przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów, realizowanych przez administratora lub przez osobę trzecią, z wyjątkiem sytuacji, w których nadrzędny charakter wobec tych interesów, mają interesy lub podstawowe prawa i wolności osoby, której dane dotyczą, wymagające ochrony danych osobowych, w szczególności gdy osoba, której dane dotyczą jest dzieckiem.
11. W przypadku, gdy dane osobowe są przetwarzane przez administratora jako organ administracji architektoniczno – budowlanej, w toku realizacji zadań określonych w ustawie – Prawo budowlane, osoba, której dane dotyczą ma prawo uzyskania informacji o ich źródle, jeżeli dane te nie zostały zebrane od niej samej, jednakże wyłącznie w zakresie, w jakim nie ma to wpływu na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.
12. W przypadku, gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby na przetwarzanie danych osobowych, przysługuje Państwu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, z obowiązującym prawem.
13. W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Urzędzie Miasta Bydgoszczy Państwa danych osobowych, przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
14. Państwa dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegać profilowaniu.

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma

2.2. Uzgodnienie Wydziału Gospodarki Komunalnej nr WGK-  
IV.7012.20.2024.JO



URZĄD MIASTA BYDGOSZCZY  
Wydział Zieleni i Gospodarki Komunalnej

Bydgoszcz, dnia 19 lutego 2024 r.  
WGK-IV.7012.20.2024.JO

Miasto Bydgoszcz  
za pośrednictwem Pełnomocnika  
Pana Krzysztof Tymy  
ul. Nasypowa 17  
85-342 Bydgoszcz

Temat: uzgodnienie planowanego zamierzenia inwestycyjnego polegającego na wykonaniu instalacji agregatu prądotwórczego wraz z posadowieniem na terenie przy ul. Jezuickiej 1 (dz. ew. nr 183, obr. 108).

W odpowiedzi na pismo, w sprawie jw., wpływ do Wydziału Zieleni i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Bydgoszczy (dalej WGK) w dniu 9 lutego 2024 r., po przeprowadzeniu oględzin terenu w dniu 21 lutego 2024 r., informuje, co następuje.

Na przedłożonym do uzgodnienia rysunku pn. „Plan posadowienia agregatu”, obrazującym zagospodarowanie terenu, nie wskazano kolidujących z ww. zamierzeniem drzew i krzewów. Oględziny terenu i konsultacja z Pełnomocnikiem wykazała, że planowane zamierzenie wiązało się będzie z usunięciem dwóch okazów ostrokrzewu Meservyi i jednego żywotnika zachodniego. Może także dojść do uszkodzenia lub zniszczenia części żywopłotu cisowego, na odcinku graniczącym z projektowaną płytą betonową. Na podstawie art. 83a ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. 2023 r. poz. 1336 ze zm.), usunięcie ww. okazów wymaga uzyskania zgody Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Toruniu (Delegatura w Bydgoszczy). WGK uzgadnia wycinkę drzew i krzewów w wyżej przedstawionym zakresie. Poniżej przedstawimy uwagi w tej sprawie.

1. Uzgodnienie zakresu wycinki drzew i krzewów nie zwalnia Inwestora z obowiązku przestrzegania przepisów odrębnych w zakresie ochrony przyrody, tj. przepisów dot. ochrony gatunkowej zwierząt.
2. Wykonawcę robót obowiązuje zasada zapobiegania i przezorności określona w art. 6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2024 r. poz. 54), nakładająca na podejmującego działalność mogącą negatywnie oddziaływać na środowisko (w tym drzewa), obowiązek zapobiegania temu oddziaływaniu (art. 6 ust. 1). Każdy kto podejmuje działalność, której negatywne oddziaływanie na środowisko nie jest jeszcze w pełni rozpoznane, jest obowiązany, kierując się przezornością, podjąć wszelkie możliwe środki zapobiegawcze (art. 6 ust. 2).
3. Roboty budowlane należy prowadzić w sposób wykluczający uszkodzenie drzew i krzewów znajdujących się w sąsiedztwie inwestycji, przewidzianych do zachowania. Zaleca się wyznaczenie w terenie czytelnej strefy ochronnej drzew, wyłączonej z robót, obejmującej obszar w odległości co najmniej 0,5 m od skraju korony żywotników.
4. Korzenie drzew naruszone w wyniku wykopu lub ruchu sprzętu, należy na bieżąco obcinać ostrym narzędziem przy ścianie wykopu, prostopadle do osi korzenia, aby powstała rana była jak najmniejsza. Wyklucza się możliwość pozostawienia korzeni odkrytych, narażonych na zasychanie i bezpośrednie działanie czynników atmosferycznych.
5. Wykonawca robót zabezpieczy powierzchnię terenu przed zanieczyszczeniem chemicznym gruntu materiałami budowlanymi (zalecenie ma na celu ochronę istniejących drzew i krzewów oraz gleby).
6. Po zakończeniu robót, zniszczona darni zostanie odtworzona, zgodnie z „Wytłaczynymi zakładania i pielęgnacja trawnika” (przesyłamy w załączeniu).

Zastępca Dyrektora Wydziału  
Ogrodnik Miejski

*Bogna Rybacka*

Załączniki:

- 1) „Wytłaczynne zakładania i pielęgnacja trawnika”,
- 2) opieczelowane rysunki: „Plan posadowienia agregatu” i „Budowa i przebudowa kabli nn 0,4 kV”.

85-102 Bydgoszcz, ul. Jezuicka 4a  
tel.: (52) 58-58-394 fax.: (52) 58-58-111  
www.bydgoszcz.pl



BYDGOSZCZ  
MIASTO  
MUZYKI  
UNESCO

Bydgoski Rok  
NATO i JFTC



Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma

URZĄD MIASTA BYDGOSZCZY  
Wydział Zieleni i Gospodarki Komunalnej  
ul. Jezuicka 4a  
85-102 Bydgoszcz (11)

### Wytyczne zakładanie i pielęgnacja trawnika

#### Opis realizacji trawników

Skład proponowanej mieszanki traw :

GATUNEK	SKŁAD	Przykładowe odmiany
Życica trwała	15%	ETERLOU/LIBRONCO/TURFGOLD
Kostrzewa czerwona rozłogowa	30%	RED SKIN/LITANGO/HIGHTOWER
Kostrzewa czerwona kępowa	30%	WILMA/RAISA/DORIANNA
Kostrzewa szczeciniasta (owcza)	15%	BORNITO/BORVINA
Wiechlina łąkowa	10%	LIMOUSINE/ZEPTOR/LIBERLIN
Zalecana norma wysiewu	25 g/m <sup>2</sup>	

#### Założenie trawnika – zakres czynności:

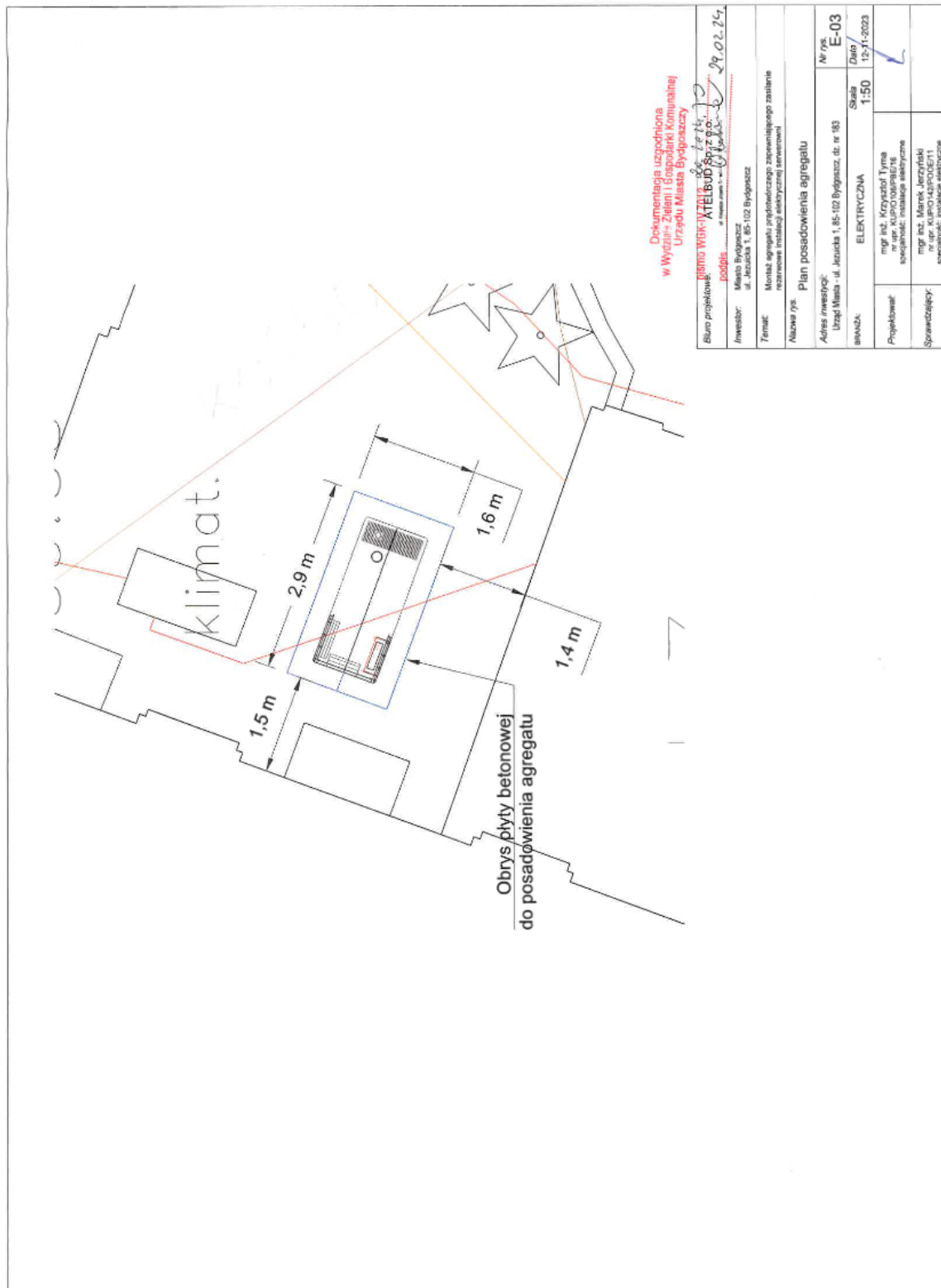
- usunięcie zdegradowanej darniny wraz z wywozem odpadów,
- nawiezienie warstwy gleby urodzajnej minimum 10 cm, wolnej od zanieczyszczeń i nasion chwastów, wysianie nawozu wieloskładnikowego z przewagą związków azotu, przekopanie z gruntem rodzimym na głębokość około 25 cm,
- wypoziomowanie i wyrównanie nawierzchni poprzez wałowanie,
- wysianie mieszanki nasion traw gazonowych (minimum 5 gatunków, o udziale kostrzewy czerwonej, szczeciniastej i owczej powyżej 60 %, mietlic około 30%, życie poniżej 10%; niedopuszczalny jest udział traw pastewnych); wysiew równomierny, aby uzyskać jednorodny trawnik, nasiona należy wymieszać z wierzchnią warstwą gruntu, po czym uwałować,
- nawadnianie powierzchni trawnika w czasie kiełkowania nasion, aby nie dopuścić do przesuszenia,
- wałowanie trawnika po osiągnięciu około 8 cm, celem zainicjowania krzewienia traw,
- wykonanie pierwszego koszenia po wałowaniu, po osiągnięciu wysokości trawy około 8-9 cm, po zaobserwowaniu właściwego ukorzenienia trawy, z zachowaniem ostrożności celem uniknięcia wyrywania młodej trawy przez kosiarkę.

#### Pielęgnacja trawnika, polegająca na:

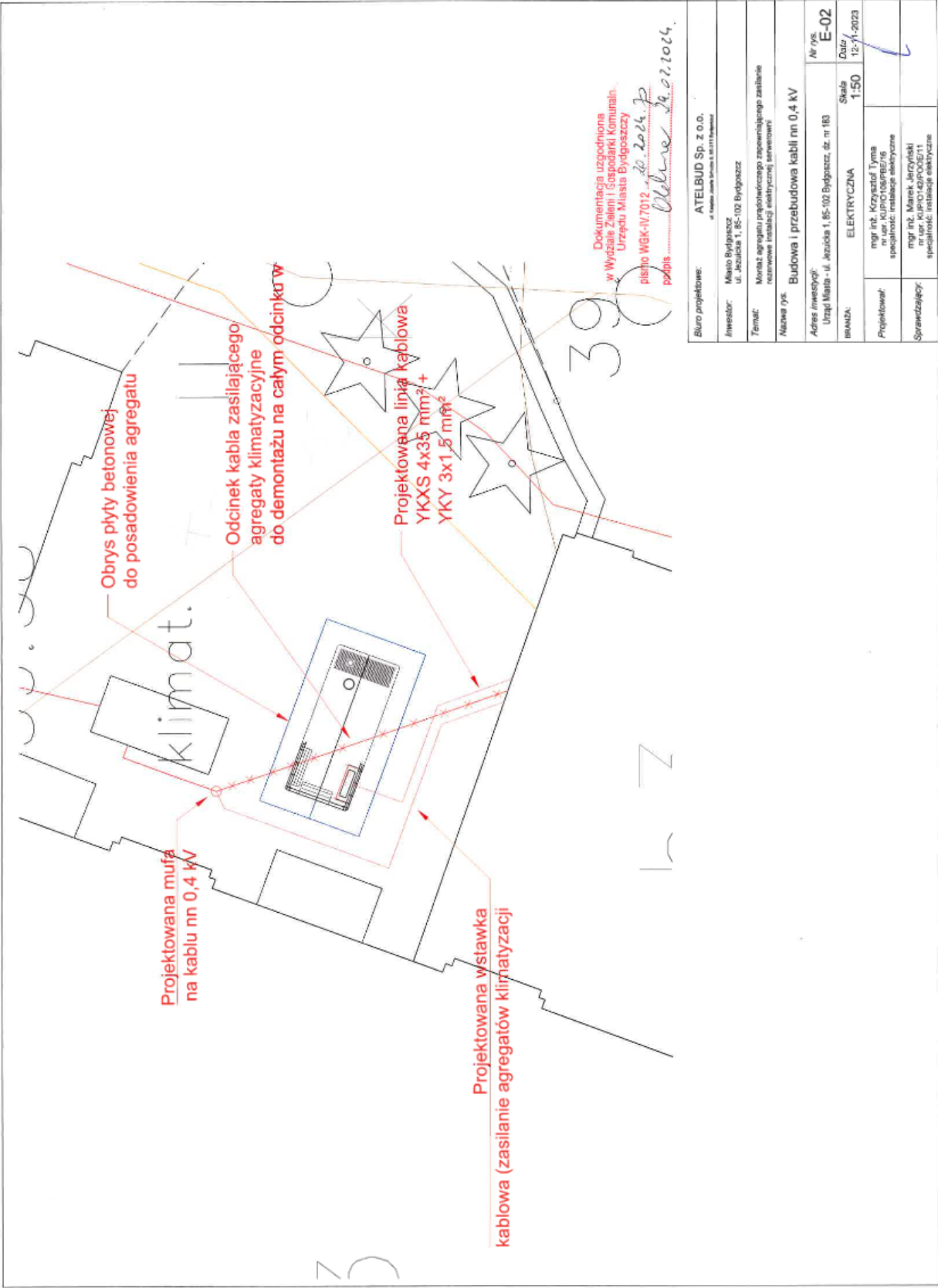
- areacja (wertykulacja) – 1 x w sezonie – wiosną w kolejnym sezonie po założeniu trawnika,
- nawożenie – 2x w sezonie (wiosna, jesień – zastosowanie nawozu właściwego dla sezonu agrotechnicznego)
- koszenie trawy – w miarę potrzeb ( min. 2 razy w miesiącu), utrzymywanie wysokości trawnika nie większej niż 5 cm.

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma





Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma




Biurowo projektowe:	ATELBUD Sp. z o.o.
Investor:	Miasto Bydgoszcz ul. Jezuitów 1, 85-102 Bydgoszcz
Temat:	Montaż agregatu prądotwórczego zapewniającego zasilanie rezerwową instalacji elektrycznej terenowej
Nazwa rys.	Budowa i przebudowa kabli nn 0,4 kV
Adres inwestycji:	Urząd Miasta - ul. Jezuitów 1, 85-102 Bydgoszcz, dz. nr 183
BRANŻA:	ELEKTRYCZNA
Nr rys.	E-02
Data:	12-1-2023
Skala:	1:50
Projektował:	mgr inż. Krzysztof Tyma nr ur. KUPO109/PE/16 specjalność: instalacje elektryczne
Sprawdzał:	mgr inż. Marek Jędrzejewski nr ur. KUPO142/PO/06/11 specjalność: instalacje elektryczne

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma

## 2.3. Decyzja Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr ZAR/351/2024

Kujawsko-Pomorski  
Wojewódzki Konserwator Zabytków  
ul. Łazienna 8, 87-100 Toruń  
L.dz. WUOZ.DB.ZAR.5161.236.2024.TZ  
POLECONY ZA POTWIERDZENIEM ODBIORU

Bydgoszcz, 5 września 2024 r.

12.09.2024 r.  


### DECYZJA NR ZAR/351/2024

Na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 3, art. 36 ust. 1 pkt 5 i ust. 7, oraz art. 31 ust. 1a, art. 36 a ust. 1 i art. 89 pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2022 r., poz. 840), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2024, poz. 572), § 18 ust. 1, ust. 3, ust. 4 oraz § 22 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz.U. z 2021 r. poz. 81)

po rozpatrzeniu wniosku: *Miasta Bydgoszcz, ul. Jezuicka 1, 85-102 Bydgoszcz, rep. przez pełnomocnika Pana Krzysztofa Tyma, ATELBUD, ul. Ks Schulza 9, 85-315 Bydgoszcz* z dnia 02.09.2024r. data wpływu: 03.09.2024r. w sprawie: *wydania pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych związanych z budową agregatu prądotwórczego z linią kablową przy budynku Urzędu Miasta Bydgoszczy, przy ulicy Jezuickiej 1, na terenie działki nr ew. 183 w obrębie 108 w Bydgoszczy* (zgodnie z załącznikami graficznymi i programem badań dołączonym do wniosku).

#### orzekam

#### udzielić pozwolenia nr 233/2024

pozwolenie udzielone zostaje Miastu Bydgoszcz, ul. Jezuicka 1, 85-102 Bydgoszcz, rep. przez pełnomocnika Pana Krzysztofa Tyma, ATELBUD, ul. Ks Schulza 9, 85-315 Bydgoszcz na prowadzenie badań archeologicznych związanych z budową agregatu prądotwórczego z linią kablową przy budynku Urzędu Miasta Bydgoszczy, przy ulicy Jezuickiej 1, na terenie działki nr ew. 183 w obrębie 108 w Bydgoszczy

współrzędne geodezyjne: x – 5887778.41-5887776.81, y – 6499939.08-6499944.99

szczegółowy zakres i sposób prowadzenia badań obejmuje:

- stały pobyt archeologa w trakcie prac ziemnych prowadzonych w ramach montażu agregatu prądotwórczego (wykop pod fundament) i budowy linii nn na długości ok. 10 metrów ( ręczne wykonywanie wykopów do głębokości zalegania warstw antropogenicznych z dopuszczeniem użycia sprzętu mechanicznego w przypadku usuwania współczesnych nawierzchni),
- nadzór archeologiczny nad pracami ziemnymi z zadokumentowaniem prawidłowo doczyszczonych powierzchni i profili wykopów po usunięciu współczesnych nawarstwień/odhumusowaniu (szczegółowa dokumentacja fotograficzna i opisowa),
- w przypadku odkrycia nienaruszonych współcześnie nawarstwień, obiektów kulturowych wymagane jest przeprowadzenie badań ratowniczych z eksploracją, rejestracją i dokumentowaniem elementów osadniczych zgodnie z obowiązującymi zasadami,
- w przypadku odsłonięcia w trakcie realizacji prac ziemnych trwałych podziemnych elementów architektonicznych o charakterze zabytkowym konieczne zwołanie komisji konserwatorskiej w celu ustalenia dalszego toku postępowania
- wymagane jest sporządzenie pełnej dokumentacji opisowej w tym karty ewidencyjnej stanowiska archeologicznego, fotograficznej (pełna, szczegółowa dokumentacja przekazana na płycie) i rysunkowej,
- konserwacja materiałów zabytkowych pozyskanych w trakcie badań

Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2022, poz. 840)

**Termin ważności pozwolenia: od uprawomocnienia się decyzji do 01.10.2025 r.**

Badaniami niniejszymi może kierować albo samodzielnie je wykonywać osoba spełniająca wymagania, o których mowa w art. 37e ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Zobowiązuje się wnioskodawcę do przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych danych osoby kierującej badaniami składających się z: imienia, nazwiska i adresu kierującego badaniami, dokumentów potwierdzających spełnianie przez kierującego badaniami wymagań, o których mowa w art. 37e ustawy

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma

z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, oświadczenia kierującego badaniami o przyjęciu obowiązku kierowania badaniami albo samodzielnego wykonywania tych badań. Wnioskodawca przedłożył oświadczenie Pani Anny Retkowskiej o kierowaniu badaniami archeologicznymi.

Wymagane jest prowadzenie badań i sporządzenie dokumentacji zgodnej z Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz.U. z 2021 r. poz. 81) oraz załącznikiem do pisma Generalnego Konserwatora Zabytków z dnia 8 stycznia 2020 r., DOZ-KiNK.070.14.2018.WJ Standardy prowadzenia badań archeologicznych. Cz.2 Badania inwazyjne lądowe (*Kurier Konserwatorski nr 18/2020*)

Całość dokumentacji należy wykonać zgodnie z istniejącą numeracją stanowisk, zgodną z AZP (nr obszaru AZP, nr na obszarze AZP, nr w miejscowości). Wymagane jest dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych, sporządzenie karty stanowiska (zgodnie z instrukcją Narodowego Instytutu Dziedzictwa) i przekazanie jej Kujawsko-Pomorskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków.

Zobowiązuje się wnioskodawcę do:

- sporządzenia sprawozdania z przeprowadzonych badań archeologicznych i przekazania do WUOZ w Toruniu, Delegatura w Bydgoszczy w terminie do **30.10.2025 r.**
- opracowania sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu badań archeologicznych i przekazania do WUOZ w Toruniu, Delegatura w Bydgoszczy w terminie do **01.01.2026 r.**
- prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania wyników tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazanie do WUOZ w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy, w terminie do **01.04.2026 r.**
- prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania ich do WUOZ w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy w terminie do **01.04.2026 r.**
- przeprowadzenia konserwacji pozyskanych zabytków i przekazania WUOZ w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy, w terminie do **01.10.2028 r.**
- opracowania wyników badań archeologicznych i przekazania go do WUOZ w Toruniu, Delegatura w Bydgoszczy w terminie do **01.10.2028 r.**

Zobowiązuje się wnioskodawcę do zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia badań archeologicznych, niezwłocznego zawiadomienia o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań oraz o przerwach w pracach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań.

#### Uzasadnienie

Do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy wpłynął w dniu 03.09.2024 r. wniosek Miasta Bydgoszcz, ul. Jezuicka 1, 85-102 Bydgoszcz, rep. przez pełnomocnika Pana Krzysztofa Tyma, ATELBU, ul. Ks. Schulza 9, 85-315 Bydgoszcz, o wydanie pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych związanych z budową agregatu prądotwórczego z linią kablową przy budynku Urzędu Miasta Bydgoszczy, przy ulicy Jezuickiej 1, na terenie działki nr ew. 183 w obrębie 108 w Bydgoszczy.

Zgodnie z przepisem art. 6 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami: „ochronie i opiece podlegają, bez względu na stan zachowania: zabytki archeologiczne będące w szczególności: pozostałościami terenowymi pradziejowego i historycznego osadnictwa, cmentarzyskami, kurhanami, relikami działalności gospodarczej, religijnej i artystycznej”. Z kolei art. 7 pkt 4 ww. ustawy stanowią, że formą ochrony zabytków są odpowiednio: ustalenia ochrony w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego albo w decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, decyzji o warunkach zabudowy, decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. Natomiast art. 36 ust 1 pkt 5, określa, iż: pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga prowadzenia badań archeologicznych. Z kolei art. 89 pkt 2 ww. ustawy stanowi, że „organami ochrony zabytków są: wojewoda, w imieniu którego zadania i kompetencje, w tym zakresie, wykonuje wojewódzki konserwator zabytków”.

Przedmiotowe prace prowadzone będą w strefie ochrony konserwatorskiej i archeologicznej wyznaczonej dla zabytkowego zespołu urbanistycznego Bydgoszczy wpisanego do rejestru zabytków, w granicach średniowiecznego miasta lokacyjnego z zachowanymi historycznymi nawarstwieniami kulturowymi potwierdzonymi w trakcie dotychczasowych badań archeologicznych. W związku z powyższym wymagane jest prowadzenie badań archeologicznych zgodnie z warunkami określonymi szczegółowym zakresie i sposobie prowadzenia badań zapisanym w decyzji.

Wnioskodawca przedłożył oświadczenie archeologa o samodzielnym kierowaniu badaniami.

Wobec powyższego na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 3 lit a, art. 31 i art. 36 ust. 1 pkt 5 i ust. 6 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. 2022 r., poz. 840) należało orzec jak w rozstrzygnięciu.

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma



**Pouczenie**

Kierownik badań archeologicznych niezwłocznie poinformuje Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o wszelkich okolicznościach ujawnionych w toku prowadzonych prac, które mogą mieć wpływ na stan zachowania zabytku i zakres prac archeologicznych. (§ 18 ust. 3 pkt 3 rozporządzenia MKiDN z dnia 22 sierpnia 2018 r. ze zm.)

Decyzja niniejsza nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych zezwoleń wymaganych prawem. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za moim pośrednictwem w terminie czternastu dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2; art. 129 § 1 i 2 kpa).

załącznik:

1. elementy dokumentacji badań archeologicznych
2. mapa z lokalizacją terenu badań
- otrzymuje wnioskodawca-kierownik badań
3. klauzula informacyjna (RODO)

otrzymują:

1. **Miasto Bydgoszcz**
2. **Krzysztof Tyma (pełnomocnik)**
3. **Anna Retkowska**
4. **WUOZ.DB- a/a**

Nie podlega opłacie skarbowej na podstawie art. 2, pkt 2  
Ustawy z dnia 16.11.2006 r. o opłacie skarbowej j  
(Dz.U. z 2022 r., poz. 2142)



Z up. Kujawsko-Pomorskiego  
Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków  
Kierownik Delegatury

mgr inż. Janusz Flemming

Główny Specjalista  
ds. ochrony zabytków archeologicznych  
mgr Tamara Zajęczkowska

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma

**Klauzula informacyjna dla klientów i interesantów**

**Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu**

W związku z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej **RODO**) oraz art. 2a Kodeksu Postępowania Administracyjnego, informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Kujawsko – Pomorski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą w Toruniu, przy ul. Łaziennej 8, 87 - 100 Toruń, tel. (056) 655 47 51 lub (056) 621 06 92, z którym można się także skontaktować pisząc na adres e-mail: [torun@torun.wkz.gov.pl](mailto:torun@torun.wkz.gov.pl)
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym możecie się Państwo skontaktować w sprawach ochrony danych osobowych i realizacji swoich praw pod następującym adresem e-mail: [iod@oin.info.pl](mailto:iod@oin.info.pl) lub pisemnie na adres podany w pkt. 1.
3. Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO, w zakresie niezbędnym do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, wynikającego z Kodeksu Postępowania Administracyjnego oraz ustawy z dnia 23. lipca 2003 o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, w celu zapewnienia warunków prawnych, organizacyjnych i finansowych umożliwiających trwałe zachowanie zabytków oraz ich zagospodarowanie i utrzymanie; zapobieganiu zagrożeniom mogącym spowodować uszczerbek dla wartości zabytków; udaremnianiu niszczenia i niewłaściwego korzystania z zabytków; przeciwdziałaniu kradzieży, zaginięcia lub nielegalnemu wywozowi zabytków za granicę; kontroli stanu zachowania i przeznaczenia zabytków; uwzględnianiu zadań ochronnych w planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz przy kształtowaniu środowiska a także w celu finansowania prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytkach.
4. Dane osobowe mogą być również przetwarzane w sytuacji, gdy osoba, której dane dotyczą, wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a lub art. 9 ust. 2 lit. a RODO. W tym przypadku podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże ich przetwarzanie jest warunkiem załatwienia spraw wnoszonych lub zleczanych Administratorowi. W pozostałych przypadkach podanie danych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach.
5. Jeżeli Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu okaże się podmiotem niewłaściwym do rozpatrzenia otrzymanego wniosku/petycji Państwa dane zostaną przekazane do podmiotu właściwego do ich rozpatrzenia.
6. Dane będą udostępniane podmiotom i osobom trzecim w przypadku, gdy taki obowiązek wynika z przepisów prawa lub gdy będzie to konieczne do realizacji zadań/usług. W szczególności dotyczy to:
  - innych organów administracji państwowej, sądów i organy ochrony prawa – jeżeli na mocy przepisów szczególnych Administrator zobowiązany jest do przekazania im danych osobowych, bądź podmioty te uprawnione są do żądania udostępnienia takich danych.
  - stron bądź uczestników postępowań, którym na mocy przepisów prawa przysługuje wgląd w prowadzoną dokumentację;
  - dostawców usług, z których korzysta Administrator w celu zapewnienia możliwości wykonywania przez niego zadań (np. dostawcy specjalistycznego oprogramowania, usług teleinformatycznych, operatorzy pocztowi),
7. Dane osobowe będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa, w tym określony przez Jednolity Rzeczkowy Wykaz Akt obowiązujący u Administratora.
8. Posiadacie Państwa prawo do żądania od Administratora:
  - a) dostępu do danych osobowych – w granicach art. 15 RODO,
  - b) sprostowania danych osobowych – w granicach art. 16 RODO,
  - c) usunięcia danych osobowych – w granicach art. 17 RODO,
  - d) ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w granicach art. 18 RODO,
  - e) cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, które zostało wykonane na podstawie zgody, przed jej cofnięciem, jeżeli Administrator na tej właśnie podstawie przetwarzał Państwa dane osobowe,
  - f) prawo do przenoszenia danych – w granicach art. 20 RODO.
9. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w przypadku stwierdzenia naruszenia przetwarzania danych osobowych.
10. Administrator nie planuje przekazywania Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej spoza Unii Europejskiej, chyba, że taki wymóg będzie wynikać z przepisów prawa lub decyzji właściwego organu.
11. Państwa dane nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO.

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma

INSTALACJA AGREGATU PRĄDOTWÓRCZEGO PRZY BUDYNKU  
UM BYDGOSZCZ, UL. JEZUICKA 1

Mapa do cel?w projektowych  
skala 1 : 500

Bydgoszcz – Stary Rynek, Ratusz

jedn. ew.: m. Bydgoszcz (046101\_1)  
obr?:b: 108  
ark. mapy: 6.193.20.15.2.2, 2.4  
PUWG: 2000 strefa 6  
uk?: wys.: PL-EVRF2007-NH

Geodezja-Profil Sp. z o.o.  
ul. Gogoli?ska 15  
85-409 Bydgoszcz  
tel.: 509 328 509  
e-mail: geodezja@geodezja-profil.pl

ID: MPG.D.422.2178.2023

Bydgoszcz, dnia 04.10.2023r.

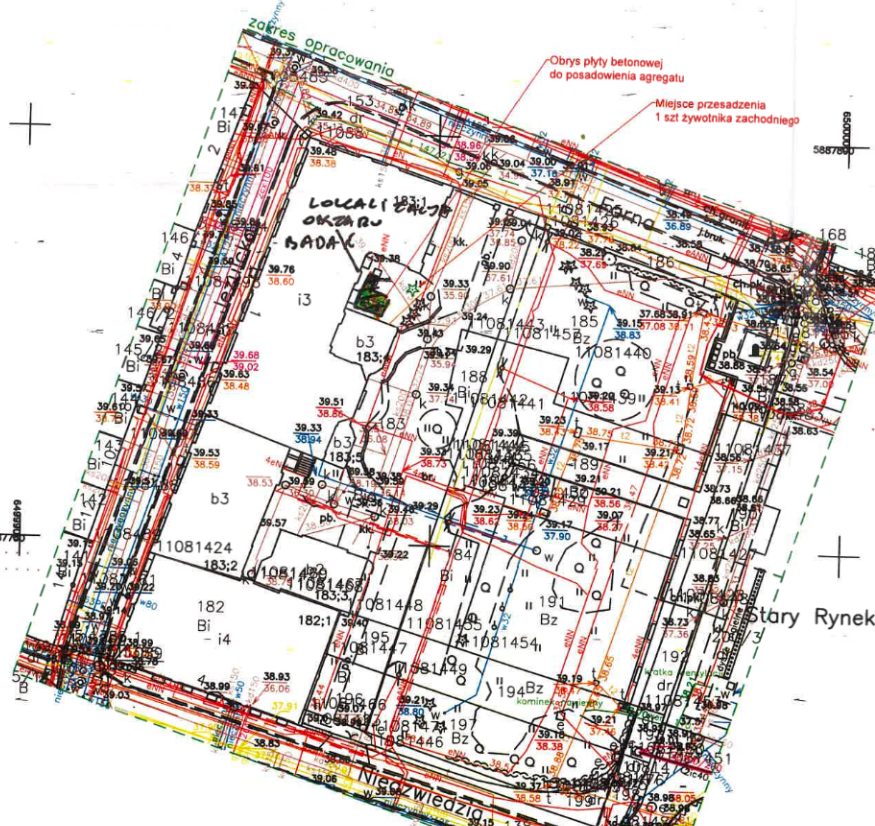
NIE WYKONANO USTALE? OBCI??E? S?U?EBNO?CIAMI GRUNTOWYMI...

Po?wiadcza si?, ?e niniejszy dokument zosta? opracowany  
w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, kt?rych  
rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany.  
Jednocze?nie informuj?, ?e jestem ?wiadomy  
odpowiedzialno?ci karnej za z?o?enie fa?szywego o?wiadczenia.

ID. zg?oszenia prac geodezyjnych	MPG.D.422.2178.2023
Organ s?u?by geodezyjnej, kt?ry otrzyma? zg?oszenie	Prezydent Miasta Bydgoszcz
Wykonawca prac geodezyjnych	Geodezja-Profil Sp. z o.o. ul. Gogoli?ska 15 85-409 Bydgoszcz
Wzrost i data sporz?dzenia dokumentu nr protoko?u: ...	...
Wzrost i data sporz?dzenia dokumentu nr protoko?u: ...	...
Imi? i nazwisko oraz nr uprawnie? zawodowych kierownika prac geod.	Rafa? Grabiszewski (uprawnienia zawodowe nr 14300)

Zespół Uzgodnienia Dokumentacji  
Projektowej w Bydgoszczy

Nie wyklucza si?, istnienia w terenie r?wnie?  
urz?dze?, podziemnych u?o?onych, a nie  
zg?oszonych do inwentaryzacji geodezyjnej.



Legenda:

- obrys fundamentu pod agregat
- istniejące linie kablowe do demontażu
- projektowana linie kablowe nn 0,4kV
- projektowane miejsce przeszerzenia 1 szt żyłownika zachodniego maskującego instalację agregatu

Biuro projektowe: ATELUD Sp. z o.o. ul. Kępczaka 1, 85-102 Bydgoszcz	
Inwestor:	Miasto Bydgoszcz ul. Jezuitka 1, 85-102 Bydgoszcz
Temat:	Montaż agregatu prądotwórczego zapewniającego rezerwową instalację elektrycznej serwerowni
Nazwa rys.	Projekt zagospodarowania terenu
Adres inwestycji:	Urząd Miasta - ul. Jezuitka 1, 85-102 Bydgoszcz, dz. nr 183
BRANŻA:	ELEKTRYCZNA
Projektował: br. elektryczna	mgr inż. Krzysztof Tyma nr upr. KUPO106/PGE/16 specjalność: instalacje elektryczne
Sprawdzał: br. elektryczna	mgr inż. Marek Jerzyński nr upr. KUPO142/POGE/11 specjalność: instalacje elektryczne
Projektował: br. konstr.	mgr inż. Damian Węski nr upr. POM0309/PWOK/13 specjalność: konstrukcyjno - budowlana
Sprawdzał: br. konstr.	mgr inż. Władysław Węski nr upr. AUB-KZ-7210/2009/90

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma



WOJEWÓDZKI URZĄD  
OCHRONY ZABYTKÓW W TORUNIU  
DELEGATURA W BYDGOSZCZY  
Załącznik do pozwolenia K-P WKZ nr ...../2024 z .....2024 r.  
tel./fax 52 322 49 86, 52 322 44 17  
e-mail: biuro@ur.gov.pl, sekretariat@ur.gov.pl

### ELEMENTY, KTÓRE ZAWIERA DOKUMENTACJA BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH

(załącznik do rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r., Dz. U. z 2021 r., poz. 81  
oraz załącznik do pisma Generalnego Konserwatora Zabytków z dnia 8 stycznia 2020 r. - Standardy prowadzenia badań  
archeologicznych. Cz.2 Badania inwazyjne lądowe - Kurier Konserwatorski nr 18/2020)

Dokumentacja badań archeologicznych składa

się z:

1) karty zabytku archeologicznego zawierającej:

- określenie miejsca usytuowania zabytku archeologicznego, z podaniem nazwy miejscowości, gminy, powiatu i województwa, numeru obszaru w wojewódzkiej ewidencji zabytków, nr zabytku na tym obszarze, nr stanowiska w miejscowości oraz współrzędnych geograficznych z dokładnością do jednej setnej sekundy wraz z danymi georeferencyjnymi,
- opis fizjograficzny,
- określenie powierzchni badań przeprowadzonych badań archeologicznych,
- wykaz faz zasiedlenia z podaniem liczby obiektów oraz zabytków datujących te fazy,
- nazwisko kierownika badań archeologicznych, termin ich przeprowadzenia;

2) karty jednostek stratygraficznych zawierającej:

- miejsce usytuowania zabytku archeologicznego, z podaniem nazwy miejscowości, gminy, powiatu i województwa, numeru obszaru w wojewódzkiej ewidencji zabytków, numeru zabytku na tym obszarze, numeru stanowiska w miejscowości oraz współrzędnych geograficznych,
  - numer jednostki stratygraficznej z i jej lokalizację w systemie podziału przestrzeni badawczej,
  - określenie funkcji jednostki stratygraficznej,
  - wstępne datowanie jednostki stratygraficznej,
  - zasięg jednostki stratygraficznej,
  - opis jednostki stratygraficznej,
  - opis eksploracji jednostki stratygraficznej,
  - relację stratygraficzną;
- 3) rejestr odkrytych zabytków;  
4) rejestr warstw;

5) inwentarza:

- zabytków wydzielonych,
  - zabytków masowych,
  - próbek,
  - dokumentacji rysunkowej,
  - dokumentacji fotograficznej;
- 6) dokumentacji graficznej;  
7) dokumentacji fotograficznej;  
8) sprawozdania z badań;  
9) opracowania wyników badań;  
10) mapy lokalizacji zabytku archeologicznego w skali 1:10 000 z zaznaczonym jego hipotetycznym zasięgiem, a odniesieniu do polskich obszarów morskich planu batymetrycznego;  
11) graficznego przedstawienia rozplanowania odkrytych zabytków i warstw kulturowych z zaznaczoną siatką i oznaczeniem ich chronologii;  
12) planu warstwicowego zabytku z naniesioną siatką arową nawiązującą do szczegółowej sieci osnowy geodezyjnej i planem wykopów;  
13) bibliografii oraz informacji o miejscu przechowywania dokumentacji wcześniej przeprowadzonych badań, jeżeli badania takie zostały przeprowadzone.

Dokumentacja badań archeologicznych zawiera imię, nazwisko i adres osoby lub nazwę, siedzibę i adres jednostki organizacyjnej, która sporządziła dokumentację, oraz imię, nazwisko i adres lub nazwę, siedzibę i adres właściciela lub posiadacza zabytku, a także o ile jest to możliwe – imię i nazwisko autora zabytku.

Wymagane jest dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych, sporządzenie karty stanowiska (zgodnie z instrukcją Narodowego Instytutu Dziedzictwa) i przekazanie jej Kujawsko-Pomorskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków.

Główny Specjalista  
ds. ochrony zabytków archeologicznych  
mgr Tamaśa Zajączkowska

Potwierdzam zgodność z oryginałem  
Krzysztof Tyma